

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2014

aruandeaasta lõpp: 31.12.2014

sihtasutuse nimi: Tartu Maarja Kiriku Sihtasutus

registrikood: 90007402

tänava/talu nimi, Õpetaja 5
maja ja korteri number:

linn: Tartu linn

maakond: Tartu maakond

postisihthnumber: 51003

telefon: +372 7341111

e-posti aadress: tartu.maarja@eelk.ee

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Bilanss	4
Tulemiaruanne	5
Rahavoogude aruanne	6
Netovara muutuste aruanne	7
Raamatupidamise aastaaruande lisad	8
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	8
Lisa 2 Raha	9
Lisa 3 Materiaalne põhivara	9
Lisa 4 Võlad ja ettemaksed	10
Lisa 5 Annetused ja toetused	10
Lisa 6 Mitmesugused tegevuskulud	10
Lisa 7 Tööjõukulud	11
Aruande allkirjad	12
Vandeauditori aruanne	13

Tegevusaruanne

Sihtasutus jätkas oma põhikirjalise ülesande kohaselt kiriku taastamise ettevalmistamist.

Tartu Maarja Kiriku taastamise projekteerimistööd on 2014 aastal jätkatud, eelprojektid lõpetatud ja alustatud on põhiprojektide koostamisega, mis jätkub 2015 aastal.

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2014	31.12.2013	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	24 815	12 641	2
Nõuded ja ettemaksed	30	0	
Kokku käibevara	24 845	12 641	
Põhivara			
Materiaalne põhivara	109	350	3
Kokku põhivara	109	350	
Kokku varad	24 954	12 991	
Kohustused ja netovara			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Võlad ja ettemaksed	5 219	201	4
Kokku lühiajalised kohustused	5 219	201	
Kokku kohustused	5 219	201	
Netovara			
Eelmiste perioodide akumuleeritud tulem	12 790	19 612	
Aruandeaasta tulem	6 945	-6 822	
Kokku netovara	19 735	12 790	
Kokku kohustused ja netovara	24 954	12 991	

Tulemiaruanne

(eurodes)

	2014	2013	Lisa nr
Tulud			
Annetused ja toetused	13 904	4 085	5
Kokku tulud	13 904	4 085	
Kulud			
Mitmesugused tegevuskulud	-6 934	-10 601	6
Põhivara kulum ja väärtuse langus	-240	-240	
Kokku kulud	-7 174	-10 841	
Põhitegevuse tulem	6 730	-6 756	
Muud finantstulud ja -kulud	215	-66	
Aruandeaasta tulem	6 945	-6 822	

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2014	2013	Lisa nr
Rahavood põhitegevusest			
Põhitegevuse tulem	6 730	-6 756	
Korrigeerimised			
Põhivara kulum ja väärtuse langus	241	240	
Muud korrigeerimised	215	-66	
Kokku korrigeerimised	456	174	
Põhitegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	-30	0	
Põhitegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	5 018	69	
Kokku rahavood põhitegevusest	12 174	-6 513	
Kokku rahavood	12 174	-6 513	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	12 641	19 154	2
Raha ja raha ekvivalentide muutus	12 174	-6 513	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	24 815	12 641	2

Netovara muutuste aruanne

(eurodes)

		Kokku netovara
	Akumuleeritud tulem	
31.12.2012	19 612	19 612
Korrigeeritud saldo 31.12.2012	19 612	19 612
Aruandeaasta tulem	-6 822	-6 822
31.12.2013	12 790	12 790
Korrigeeritud saldo 31.12.2013	12 790	12 790
Aruandeaasta tulem	6 945	6 945
31.12.2014	19 735	19 735

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

Tartu Maarja Kiriku Sihtasutuse 31.12.2014 lõppenud majandusaasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga, mis tugineb rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuse ja aruandluse põhimõtetele. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Raamatupidamise seadusega ning seda täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt väljaantavad juhendid.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud eurodes.

Raha

Raha ning raha ekvivalentidena kajastatakse raha kassas ja pangas.

Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustused

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval kehtinud Euroopa Keskpanka valuutakursid. Välisvaluutas fikseeritud varad ja kohustused seisuga 31.12.2014 on ümber hinnatud eurodesse bilansipäeval kehtinud Euroopa Keskpanka valuutakursside alusel.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Materiaalse põhivara kajastamisel bilansis on selle soetusmaksumusest maha arvatud akumulieeritud kulum ja vara väärtuse langusest tulenevad allahindlused.

Juhul, kui materiaalse põhivara objekt koosneb üksteisest eristatavatest olulistest komponentidest, millel on erinevad kasulikud eluead, võetakse need komponendid raamatupidamises arvele eraldi varaobjektidena, määrates neile eraldi amortisatsiooninormid vastavalt komponentide kasulikule elueale.

Kui põhivara objekti valmistamine vältab pikema perioodi ja seda finantseeritakse laenuga, lülitatakse laenukasutuse kulutused objekti soetusmaksumusse. Vara maksumusse kapitaliseeritakse laenukasutuse kulutused, mis on arvestatud alates vara valmistamise alustamise hetkest kuni vara valmimiseni.

Materiaalse põhivara amortiseerimisel kasutatakse lineaarset meetodit.

Kui materiaalse põhivara objektile on tehtud selliseid kulutusi, mis vastavad materiaalse põhivara mõistele, siis need kulutused lisatakse põhivara objekti soetusmaksumusele. Jooksva hoolduse ja remondiga kaasnevad kulutused kajastatakse aruandeperioodi kuludes.

Kui materiaalse põhivara objektile vahetatakse välja mõni oluline komponent, lisatakse uue komponendi soetusmaksumus objekti soetusmaksumusele, eeldusel, et see vastab materiaalse põhivara mõistele. Asendatav komponent kantakse bilansist maha. Kui asendatava komponendi soetusmaksumus ei ole teada, hinnatakse maha kantavat maksumust lähtudes asendamise hetke soetusmaksumusest, arvestades maha hinnangulise kulumi.

Põhivara arvelevõtmise alampiir 64

Kasulik eluiga põhivara gruppide lõikes (aastates)

Põhivara grupi nimi	Kasulik eluiga
Muu põhivara	5

Materiaalse põhivara objekti spetsiifika tõttu võib selle kasulik eluiga erineda muu sarnase grupi omast. Sellisel juhul vaadatakse seda eraldiseisvana ning määratakse talle sobiv amortisatsiooniperiood.

Materiaalsele põhivarale määratud amortisatsiooninormid vaadatakse üle, kui on ilmnenud asjaolusid, mis võivad oluliselt muuta põhivara või põhivaragrupi kasulikku eluiga. Hinnangute muutuste mõju kajastub aruandeperioodis ja järgnevatel perioodides.

Kui vara lõppväärtus ületab tema bilansilist jääkmaksumust, lõpetatakse vara amortiseerimine; amortiseerimist alustatakse uuesti hetkest, mil vara lõppväärtus on langenud alla tema bilansilise jääkmaksumuse.

Annetused ja toetused

Annetused ja toetused, mille sihtotstarve on kiriku taastamine või täpsemalt määratlemata, kajastatakse tuluna laekumise hetkel.

Tulud

Tulud koosnevad annetustest ja toetustest eraisikutelt ja juriidilistelt isikutelt nii Eestist kui väljaspoolt.

Kulud

Kulud koosnevad peamiselt taastamist toetavatest remondi-ja ümberehituskuludest, reklaamikuludest ning projekteerimiskuludest.

Lisa 2 Raha

(eurodes)

	31.12.2014	31.12.2013
Swedbank (EUR)	21 541	9 582
Swedbank (GBP)	3 274	3 059
Kokku raha	24 815	12 641

Lisa 3 Materiaalne põhivara

(eurodes)

	Muu materiaalne põhivara	Kokku
31.12.2012		
Soetusmaksumus	1 200	1 200
Akumuleeritud kulum	-610	-610
Jääkmaksumus	590	590
Amortisatsioonikulu	-240	-240
31.12.2013		
Soetusmaksumus	1 200	1 200
Akumuleeritud kulum	-850	-850
Jääkmaksumus	350	350
Amortisatsioonikulu	-241	-241
31.12.2014		
Soetusmaksumus	1 200	1 200
Akumuleeritud kulum	-1 091	-1 091
Jääkmaksumus	109	109

Lisa 4 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2014	12 kuu jooksul
Võlad tarnijatele	5 219	5 219
Kokku võlad ja ettemaksed	5 219	5 219
	31.12.2013	12 kuu jooksul
Võlad tarnijatele	201	201
Kokku võlad ja ettemaksed	201	201

Tarnijate võlgade all on kajastatud mh. KOKO arhitektid OÜ arve summas 5040 eurot, mis on tasutud jaanuaris 2015.

Lisa 5 Annetused ja toetused

(eurodes)

	2014	2013
Mittesihtotstarbelised annetused residendist eraisikutelt	5 834	4 085
Mittesihtotstarbelised annetused residendist juriidilistelt isikutelt	8 070	0
Kokku annetused ja toetused	13 904	4 085

Rahalised ja mitterahalised annetused		
	2014	2013
Rahaline annetus	13 904	4 085
Kokku annetused ja toetused	13 904	4 085

Juriidiliste isikute annetuste all on kajastatud:

Tartu Linnavalitsus 5570.00

Ülenurme Vallavalitsus 2000.00

Luunja Vallavalitsus 500.00

Lisa 6 Mitmesugused tegevuskulud

(eurodes)

	2014	2013
Energia	547	782
Elektrienergia	547	279
Soojusenergia	0	503
Reklaamikulud	1 163	0
Raamatupidamisteenus	134	153
Kiriku projekteerimiskulud	5 040	9 600
Muud	50	66
Kokku mitmesugused tegevuskulud	6 934	10 601

Lisa 7 Tööjõukulud

(eurodes)

Tartu Maarja Kiriku Sihtasutusel ei ole palgalisi töötajaid.

Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 22.06.2015

Tartu Maarja Kiriku Sihtasutus (registrikood: 90007402) 01.01.2014 - 31.12.2014 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
PRIIT KAMA	Juhatuse liige	22.06.2015
IMRE TAAL	Juhatuse liige	25.06.2015
HEIKKI VALK	Juhatuse liige	29.06.2015

SÕLTUMATU VANDEAUDIITORI ARUANNE

Tartu Maarja Kiriku Sihtasutus nõukogule

Oleme üle vaadanud Tartu Maarja Kiriku Sihtasutus raamatupidamise aastaaruande, mis sisaldab bilanssi seisuga 31.12.2014, nimetatud kuupäeval lõppenud majandusaasta kohta koostatud kasumiaruannet, omakapitali muutuste aruannet ja rahavoogude aruannet, raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud oluliste arvestuspõhimõtete kokkuvõtet ning muid selgitavaid lisasid. Ülevaadatud raamatupidamise aastaaruanne on esitatud lehekülgedel 4 kuni 11.

Juhtkonna vastutus raamatupidamisaruannete eest

Juhtkond vastutab selle eest, et see raamatupidamise aastaaruanne koostatakse ja esitatakse õiglaselt kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga, ning sellise sisekontrolli eest, mida juhtkond peab vajalikuks sellise raamatupidamise aastaaruande koostamiseks, mis on vaba olulisest, kas pettusest või veast tingitud väärkajastamisest.

Vandeaudiitori kohustus

Meie kohustuseks on avaldada kokkuvõtte raamatupidamise aastaaruande kohta. Ülevaatus viidi läbi kooskõlas ülevaatusse töövõtude rahvusvahelise standardiga (ISRE) (Eesti) 2400 (muudetud) *Möödunud perioodide finantsaruannete ülevaatamise teenus*. ISRE (Eesti) 2400 (muudetud) nõuab meilt kokkuvõtte tegemist selle kohta, kas me oleme saanud teadlikuks millestki, mis paneks meid uskuma, et raamatupidamise aastaaruanne tervikuna ei ole kõigis olulistes osades koostatud kooskõlas rakendatava finantsaruandluse raamistikuga. Selle standardi kohaselt oleme ka kohustatud järgima asjassepuutuvaid eetikanoodeid.

Raamatupidamise aastaaruande ülevaatus kooskõlas ISRE (Eesti) 2400-ga (muudetud) on piiratud kindlust andev töövõtt. Ülevaatus käigus viiakse läbi protseduurid, mis eelkõige tähendab järelepäringute tegemist juhtkonnale ja teistele isikutele majandusüksuses (nagu asjakohane) ja analüütiliste protseduuride rakendamist, ning hangitud tõendusmaterjali hindamist.

Ülevaatus käigus läbiviidud protseduurid on palju vähem mahukad kui rahvusvaheliste auditeerimise standarditega kooskõlas tehtud auditi käigus läbiviidud protseduurid. Seetõttu ei avalda me nende finantsaruannete kohta auditiarvamust.

Kokkuvõtte

Ülevaatus põhjal ei saanud me teadlikuks millestki sellisest, mis paneks meid uskuma, et raamatupidamise aastaaruanne ei esita kõigis olulistes osades õiglaselt Tartu Maarja Kiriku Sihtasutus finantsseisundit seisuga 31.12.2014 ning sellel kuupäeval lõppenud majandusaasta finantstulemust ja rahavoogusid kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga.

/digitaalselt allkirjastatud/

Aime Terasmaa

Vandeaudiitori number 381

Audiitorbüroo Fibroin OÜ

Audiitorettevõtja tegevusloa number 131

51014 Tartu F.Tuglase 19-209

Tartumaa

30.06.2015

Audiitorite digitaalallkirjad

Tartu Maarja Kiriku Sihtasutus (registrikood: 90007402) 01.01.2014 - 31.12.2014 majandusaasta aruandele lisatud audiitori aruande on digitaalselt allkirjastanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
AIME TERASMAA	Vandeaudiitor	30.06.2015

Tegevusalad

Tegevusala	EMTAK kood	Põhitegevusala
Enda või renditud kinnisvara üürileandmine ja käitus	68201	Jah

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 7341111
E-posti aadress	tartu.maarja@eelk.ee